

Manyu Sūktam

[(1) RV S 10-83 (2) RV S 10-84 (Kāñchī Pāṭhaḥa)]

ॐ यस्तै॑ म॒न्योऽवि॑धद् वज्र सायक॒ सह॒ , ओजः॑ पु॒ष्यति॑ वि॒श्वमा॒नुष॑क ।

ॐ yas'tē^ē man'yō (a)vi-dhad' vaj'ra sāyaka saha ,
ōja[fp]' puṣh'yati viśh'va-mānuṣhake ।

सा॒ह्याम॒ दास॒मार्य॑न् त्वया॑ यु॒जा सह॑स्कृ॒तेन॑ सह॒सा सह॑स्वता ॥ १ ॥

sāh'yāma dāsamār'yan' tvayā^ā yujā
sa^{has'}kṛtē^{na} sa^{ha-sā} sa^{has'}vatā ॥ 1 ॥

म॒न्युरिन्द्रो॑ म॒न्युरे॒वास॑ दे॒वो म॒न्युर॒होता॑ वरु॒णो जा॒तवै॑दाः ।

man'yurin'drō^ō man'yurēvā^{sa-} dēvō
man'yur'hōtā va^{ru-}ṇō jātavē^ēdā-ḥa ।

म॒न्युं वि॒श , ई॒ळते॑ मा॒नुषी॑र्याः पा॒हि नो॑ म॒न्यो तप॑सा स॒जोषाः॑ ॥ २ ॥

man'yum' viśha- , īlatē mānu-ṣhīr'yā[fp]' pāhi nō^ō
man'yō ta^{pa-sā} sajōshā^āḥa ॥ 2 ॥

अ॒भी॑हि म॒न्यो त॒वस॑स्तवी॒यान् तप॑सा यु॒जा वि॒जहि॑ शत्रू॒न् ।

abhi^īhi man'yō ta^{vasas'}tavī^īyān' ta^{pa-sā}
yujā vi ja^{-hi} śhat'rū^ūne ।

अ॒मि॒त्रहा॑ वृ॒त्रहा॑ द॒स्यु॒हा च॑ वि॒श्वा व॒सू॒न्या भ॑रा॒ त्वन् नः॑ ॥ ३ ॥

amit'ra^{hā} vṛt'ra^{hā} das'yuhā cha viśh'vā
va^{sūn'}yā bha-rāt' tvan' na-ḥa ॥ 3 ॥

त्वं हि॑ म॒न्यो , अ॒भिभू॑त्यो॒जास् स्व॒यम्भूर्मा॑मो , अ॒भिमा॑तिषा॒हः ।

tvaṁ' hi man'n'yō , abhibhū^{ūt'}yōjās'
svayam'bhūr'bhāmō^ō , abhimāti^{ṣhā}ḥaḥa ।

विश्वचरषणिस सहुरिस सहावानस्मास्वोजः पृतनासु धेहि ॥ ४ ॥

viśh'va**char'**ṣhaṇis' sa**hu-**ris'

sahā**vā**nas'mās'vōja[fp]' pṛ**ta-**nāsu dhēhi ॥ 4 ॥

अभागस् सन्नप परेतो , अस्मि तव क्रत्वा तविषस्य प्रचेतः ।

a**bhā**gas' san'n**apa** parē**ē**tō , as'mi tavak' krat'vā**ā**

taviṣhas'**yap'** prachētaḥa ।

तन् त्वा मन्यो , अक्रतुर्जिहीळाहं स्वा तनूर्बलदेयाय मेहि ॥ ५ ॥

tan' tvā**ā** man'yō , ak'ratur'**ji-hī**lāham' svā

tanūr'**ba-**ladēyā**ā**ya mē**hi-** ॥ 5 ॥

अयन् ते , अस्म्युप मेह्यर्वाङ् प्रतीचीनस् सहुरे विश्वधायः ।

ayan' tē**ē** , as'myupa mēh'**yar'**vān'

pra-tīchīnas' **sa-**hurē viśh'vadhāyaha ।

मन्यो वज्रिन्नभि मामा ववृत्स्व हनाव दस्यूरुत बोध्यापेः ॥ ६ ॥

man'yō**ō** vaj'rin'**nabhi** māmā **va-**vṛt'**sva** hanā**ā**va

das'yū**ūn'**ru**ta** bō**ōdh'**yāpē-ḥe ॥ 6 ॥

अभि प्रेहि दक्षिणतो भवा मेऽधा वृत्राणि जङ्घनाव भूरि ।

abhip' prē**hi-** dak'ṣhi**ṇa**tō **bha-**vā

mē (a)dhā**ā** vṛt'**rā**ṇi- jaṅ'ghanā**va** bhū**ri-** ।

जुहोमि ते धरुणम् मध्वो , अग्रमुभा , उपांशु प्रथमा पिबाव ॥ ७ ॥

jūhō**mi-** tē **dha**ruṇam' madh'vō , ag'**ra-**mu**bhā** ,

u-pām'śhup' **pra-**thamā pi-bāva ॥ 7 ॥ ⁽¹⁾

त्वया॑ मन्यो सरथ॑मारुजन्तो॒ हर्ष॑माणासो धृषि॑ता मरुत्वः ।

tvayā^ā man'yō sara^{tha}-mārujan'tō har'ṣha-māṇāsō
dhrṣhitā ma-rut'vaḥa ।

तिग्मे॑ष्व , आयु॑धा संशि॑शाना , अ॒भि प्र यन॑तु नरो॑ , अ॒ग्निरू॑पाः ॥ १ ॥

tig'mēṣha-va , āyu-dhā sam'śhiśhānā ,
abhip' pra yan'n'tu narō , ag'nirūpā-ḥa ॥ 1 ॥

अ॒ग्निरि॑व मन्यो त्विषि॑तस् सह॒स्व सेना॑नीर्नस् सहुरे॑ हृत , ए॒धि ।

ag'ni^{ri}-va man'yōt' tviṣhitas' sa-has'va sēnānīr'nas'
sahurē hūta , ēdhi ।

ह॒त्वाय॑ शत्रून् वि भ॑जस्व वेद॑ , ओजो॑ मिमा॑नो वि मृ॒धौ नुद॑स्व ॥ २ ॥

hat'vāya śhat'rūn' vi bha-jas'va vēda ,
ōjō mimānō vi mṛdhō nudas'va ॥ 2 ॥

सह॑स्व मन्यो , अ॒भिमा॑तिमस्मे रु॒जन् मृ॑णन् प्र॒मृणन् प्रेहि॑ शत्रून् ।

sa^{has}'va man'yō , abhimātimas'mē
rujan' mṛṇan' pra-mṛṇan' prēhi śhat'rūne ।

उ॒ग्रन् ते॒ पाजो॑ नन्वा रुरु॑ध्रे व॒शी व॒शन् नय॑स , एक॑ज॒ त्वम् ॥ ३ ॥

ug'ran' tē pājō nan'vā ru-rudh'rē vaśhī
vaśhan'n' nayasa , ekajat' tvam ॥ 3 ॥

एको॑ ब॒हूना॑मसि मन्य॒वीळि॑तो विश॑विश॒ज् युध॑ये सं शि॑शाधि ।

ēkō bahūnāma-si man'yavīḷitō
viśham'm'viśhañ yudhayē sam' śhi-śhādhi ।

अकृत्तरुक् त्वया॑ युजा वयन् द्युमन्तङ् घोषं॑ विजयाय कृण्महे ॥४॥

a**kr̥t'**ta**ruk'** tvayā**ā** yujā vayan' dyuman'ta**ñ'**
ghōṣha**m'**m' vijayā**ya-** kṛṇ'mahē ॥ 4 ॥

विजेषकृदिन्द्र, इवानवब्रवोऽस्माकम् मन्यो, अधिपा भवेह ।

vijē**ṣha**kṛdin'**dra-**, ivānavab' **ravōōōōō**, **ōs'**mākam'**m'**
man'yō , adhipā **bha-vē**ha ।

प्रियन् ते नाम सहुरे गृणीमसि विद्वा तमुत्सञ्ज यत्, आबभूथ ॥५॥

priyan' tē nā**ma-** sahurē gṛṇīmasi vid'mā
tamut'**sañ'** ya**ta-**, āba**bhū**tha- ॥ 5 ॥

आभूत्या सहजा वज्र सायक सहो बिभर्ष्यभिभूत, उत्तरम् ।

ābhū**ūt'**yā sa**hajā** **vaj'**ra sāyaka sa**hōō**
bibhar'ṣhyabhibhū **ta** , ut'**ta-**ram ।

क्रत्वा॑ नो मन्यो सह मेद्यैधि महाधनस्य पुरुहूत संसृजि ॥६॥

krat'vā**ā** nō man'yō saha **mēd'yēē**dhi
mahā**dha**nas'**ya-** puruhūta **saṁ'sṛ**ji- ॥ 6 ॥

संसृष्टन् धनमुभयं समाकृतमस्मभ्यन् दत्तां वरुणश्च मन्युः ।

sa**ṁ'sṛ**ṣh'**ṭan'** dha**na-**mu**bhaya**m'**m'**
sa**mā**kr'ta**mas'**mabh'yan'**n'**
dat'**tām'** va**ru-**ṇaśh'cha **man'yuh** ।

भियन् दधाना हृदयेषु शत्रवः पराजितासो, अप नि लयन्ताम् ॥७॥

bhiyan' dadhā**nā** hṛ**da-**yē**ṣhu** śhat'**ra-**va[fp]
parā**ājita**sō , apa ni **la-**yan'tām ॥ 7 ॥ ⁽²⁾

ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

ॐ śhā-n'**tiśh'** śhā-n'**tiśh'** śhā-n'**ti**ḥi ॥

Manyu Sūktam

[(1) RV S 10-83 (2) RV S 10-84 (Śhrīṅgēri Pāṭhaḥa)]

ॐ यस्ते॑ म॒न्योऽवि॑धद् वज्र सायक॒ सह॒ , ओजः॑ पुष्यति॒ विश्व॑मानुषक॒ ।

ॐ yas'tē^ē man'yō (a)vi^dhad' vaj'ra sāyaka saha ,
ōja[fp]' puṣh'yati viśh'vamānuṣhake ।

सा॒ह्याम॒ दास॒मार्य॑न् त्वया॑ युजा॒ सह॑स्कृतेन॒ सह॑सा॒ सह॑स्वता ॥ १ ॥

sāh'yāma dāsamār'yan' tvayā^ā yujā
sa^{has}'kṛtēna sa^{has}sā sa^{has}'vatā ॥ 1 ॥

म॒न्युरिन्द्रो॑ म॒न्युरेवा॑स दे॒वो म॒न्युर॑होता वरु॒णो जा॒तवै॑दाः ।

man'yurin'drō^ō man'yurēvā^{sa} devō
man'yur'hōtā va^{ru}ṇō jātavē^ēdā-ḥa ।

म॒न्युं विश॑ , ई॒ळते॑ मानुषी॒र्याः पा॒हि नो॑ म॒न्यो तप॑सा स॒जोषाः॑ ॥ २ ॥

man'yum' viśha , īlatē mānuṣhīr'yā[fp]' pāhi nō^ō
man'yō ta^{pas}sā sajōṣhā^āḥa ॥ 2 ॥

अ॒भी॑हि म॒न्यो तव॑सस्तवी॒यान् तप॑सा युजा॒ वि ज॑हि शत्रून् ।

abhi^īhi man'yō ta^{vasas}'tavī^īyān' ta^{pas}sā
yujā vi ^{ja}hi śhat'rū^{ne} ।

अ॒मि॒त्रहा॑ वृ॒त्रहा॑ द॒स्यु॒हा च॑ वि॒श्वा व॑सू॒न्या भ॑रा॒ त्वन् नः॑ ॥ ३ ॥

amit'rahā vṛt'rahā das'yuhā cha viśh'vā
vasūn'yā bharāt' tvan' na-ḥa ॥ 3 ॥

त्वं हि॑ म॒न्यो , अ॒भिभू॑त्योजास् स्वय॒म्भूर्भामो॑ , अ॒भिमा॑तिषा॒हः ।

tvaṁ' hi man'n'yō , abhibhū^{ūt}'yōjās'
svayam'bhūr'bhāmō^ō , abhimātiṣhāḥa ।

विश्वचरषणिस सहुरिस सहावानस्मास्वोजः पृतनासु धेहि ॥ ४ ॥

viśh'va**char'**ṣhaṇis' sa**hu**ris'

sahā**vā**nas'mās'vōja[fp]' pṛ**ta**nāsu dhēhi ॥ 4 ॥

अभागस् सन्नप परेतो , अस्मि तव क्रत्वा तविषस्य प्रचेतः ।

a**bhā**gas' san'n**apa** parē**ē**tō , as'mi tavak' krat'vā**ā**

taviṣhas'**yap'** prachētaḥa ।

तन् त्वा मन्यो , अक्रतुर्जिहीळाहं स्वा तनूर्बालदेयाय मेहि ॥ ५ ॥

tan' tvā**ā** man'yō , ak'ratur'**ji**hī**lā**ham' svā

tanūr'**ba**ladēyā**ā**ya mēhi ॥ 5 ॥

अयन् ते , अस्म्युप मेह्यर्वाङ् प्रतीचीनस् सहुरे विश्वधायः ।

ayan' tē**ē** , as'myupa mēh'**yar'**vān'

pra**tī**chīnas' sa**hurē** viśh'vadhāyaha ।

मन्यो वज्रिन्नभि मामा ववृत्स्व हनाव दस्यूरुत बोध्यापेः ॥ ६ ॥

man'yō**ō** vaj'rin'n**abhi** māmā va**vṛ**t'sva hanā**ā**va

das'yū**ūn'**ru**ta** bō**ōdh'**yāpē-ḥe ॥ 6 ॥

अभि प्रेहि दक्षिणतो भवा मेऽधा वृत्राणि जङ्घनाव भूरि ।

abhip' pre**hi** dak'ṣhi**ṇa**tō **bha**vā

mē (a)dhā**ā** **vṛ**t'rā**ṇi** jaṅ'ghanā**va** bhū**ri** ।

जुहोमि ते धरुणम् मध्वो , अग्रमुभा , उपांशु प्रथमा पिबाव ॥ ७ ॥

ju**hō**mi tē dha**ru**ṇam' madh'vō , ag'**ra**mu**bhā** ,

u**pā**m'śhup' pra**thamā** pi**bā**va ॥ 7 ॥ ⁽¹⁾

त्वया॑ मन्यो सरथ॑मारुजन्तो॒ हर्ष॑माणासो धृषि॑ता मरुत्वः ।

tvayā^ā man'yō sarath^amārujan'tō har'ṣhamāṇāsō
dhrṣhitā marut'vaḥa ।

तिग्मे॑ष्व , आयु॑धा संशि॑शा॒ना , अ॒भि प्र यन्तु॑ नरो॑ , अ॒ग्निरू॑पाः ॥ १ ॥

tig'mēṣha^{va} , āyudhā sam'śhiśhā^ānā ,
abhip' pra yan'n'tu narō , ag'nirūpā-ḥa ॥ 1 ॥

अ॒ग्निरि॑व मन्यो त्विषि॑तस् सह॒स्व सेना॒नीर्न॑स् सहुरे॑ हूत , ए॒धि ।

ag'ni^{ri}va man'yōt' tviṣhitas' sahas'va sēnānir'nas'
sahurē hūta , ēdhi ।

ह॒त्वाय॑ शत्रून् वि भ॑जस्व वेद , ओजो॑ मिमा॑नो वि मृ॒धौ नुद॑स्व ॥ २ ॥

hat'vāya śhat'rūn' vi bhajas'va vēda ,
ōjō mimā^ānō vi mṛdhō nudas'va ॥ 2 ॥

सह॑स्व मन्यो , अ॒भिमा॑तिम॒स्मे रू॒जन् मृ॒णन् प्र॑मृ॒णन् प्रेहि॑ शत्रून् ।

sahas'va man'yō , abhimā^ātimas'mē
rujan' mṛṇan' pra^mmṛṇan' prēhi śhat'rūne ।

उ॒ग्रन् ते॑ पाजो॑ न॒न्वा रुरु॑ध्रे व॒शी व॒शन् न॑यस , एक॒ज त्वम् ॥ ३ ॥

ug'ran' tē pājō^ō nan'vā rurudh're vaśhī
vaśhan'n' nayasa , ekajat' tvam ॥ 3 ॥

एको॑ ब॒हूना॑म॒सि म॒न्यवी॑ळितो विश॑विश॒ज् युध॑ये सं शि॑शाधि ।

ēkō^ō bahūnā^asi man'yavīⁱḥitō
viśham'm'viśhañ yudhayē sam'śhiśhādhi ।

अकृत्तरुक् त्वया॑ युजा वयन् द्युमन्तङ् घोषं॑ विजयाय कृण्महे ॥४॥

a**kr̥t'**ta**ruk'** tvayā**ā** yujā vayan' **dyu**man'**tan'**
ghōṣham'**m'** vijayā**ya** kṛṇ'mahē ॥ 4 ॥

विजेषकृदिन्द्र , इवानवब्रवोऽस्माकम् मन्यो , अधिपा भवेह ।

vijē**ṣha**kṛdin'**dra** , ivānavab'**ravōōōōō** , **ōs'**mākam'**m'**
man'yō , **adhi**pā **bha**vēha ।

प्रियन् ते नाम सहुरे गृणीमसि विद्वा तमुत्सञ्ज यत् , आबभूथ ॥५॥

priyan' **tē** nā**ma** sahurē gṛṇīmasi **vid'**mā
tamut'**sañ'** ya**ta** , ā**ba**bhū**tha** ॥ 5 ॥

आभूत्या सहजा वज्र सायक सहो बिभर्ष्यभिभूत , उत्तरम् ।

ābhū**ūt'**yā sa**hajā** **vaj'**ra sāyaka sa**hōō**
bibhar'ṣhyabhibhū **ta** , ut'**ta**ram ।

क्रत्वा॑ नो मन्यो सह मेद्यैधि महाधनस्य पुरुहूत संसृजि ॥६॥

krat'vā**ā** nō man'yō sa**ha** mēd'yē**ēdhi**
mahā**dha**nas'**ya** puruhūta **saṁ**'sṛ**ji** ॥ 6 ॥

संसृष्टन् धनमुभयं समाकृतमस्मभ्यन् दत्तां वरुणश्च मन्युः ।

saṁ'**sṛṣh'**ṭan' dha**na**mu**bhayaṁ**'**m'**
sa**mā****kr̥**tamas'mabh'yan'**n'**
dat'**tām'** va**ru**ṇaśh'cha **man**'yuhū ।

भियन् दधाना हृदयेषु शत्रवः पराजितासो , अप नि लयन्ताम् ॥७॥

bhiyan' dadhā**nā** hṛ**da**yē**ṣhu** śhat'**ra**va[fp]'
parā**ājita**sō , **apa** ni **la**yan'tām ॥ 7 ॥⁽²⁾

ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

ॐ śhā-n'**tiśh'** śhā-n'**tiśh'** śhā-n'**tiḥi** ॥